

CAMERA DEI DEPUTATI Doc. XII-bis N. 160

ASSEMBLEA DELL'UNIONE DELL'EUROPA OCCIDENTALE ASSEMBLEA INTERPARLAMENTARE EUROPEA DELLA SICUREZZA E DELLA DIFESA

SECONDA PARTE DELLA CINQUANTUNESIMA SESSIONE ORDINARIA
(Parigi, 5-7 dicembre 2005)

Direttiva n. 121 ¹

I parlamenti e la missione Althea ²

Annunziata il 26 gennaio 2006

L'ASSEMBLÉE,

soulignant l'importance d'une meilleure coopération entre les parlements nationaux en matière de contrôle et de suivi des envois de troupes décidés par les gouvernements dans le cadre de la gestion des crises et d'autres activités européennes en matière de PESD,

¹ Adoptée par l'Assemblée le 7 décembre 2005, au cours de sa neuvième séance plénière.

² Exposé des motifs: voir rapport présenté au nom de la Commission pour les relations parlementaires et publiques par M. Giovanni Crema, rapporteur (Italie, Groupe socialiste) ed M. Ali Riza Gülçicek, co-rapporteur (Turquie, Groupe socialiste), Document 1911.

INVITE SON COMITÉ DES PRÉSIDENTS
ÉLARGI

A étudier les possibilités et les mécanismes que l'Assemblée pourrait proposer aux parlements nationaux:

1. Pour améliorer la consultation et l'information réciproques entre eux et leurs commissions nationales compétentes, en vue de définir la meilleure méthode en la matière;

2. Pour mieux les associer aux consultations régulières de l'Assemblée avec les instances européennes compétentes en matière de PESD.

N. B. Traduzione non ufficialeDirettiva n. 121 ¹I parlamenti e la missione Althea ²

L'ASSEMBLEA,

Sottolineando l'importanza di migliorare la collaborazione tra i parlamenti nazionali in materia di controllo e di vigilanza sull'invio di truppe deciso dai governi nel quadro della gestione delle crisi e di altre attività europee promosse in materia di PESD,

INVITA IL COMITATO DEI PRESIDENTI
ALLARGATO

A esaminare le possibilità e i meccanismi che l'Assemblea potrebbe proporre ai parlamenti nazionali:

1. per migliorare la consultazione e l'informazione reciproca e tra le loro commissioni nazionali competenti al fine di definire il metodo migliore in materia;

2. per coinvolgerli maggiormente nelle consultazioni periodiche tra l'Assemblea e le istanze europee competenti in materia di PESD.

¹ Adottata dall'Assemblea il 7 dicembre 2005, nel corso della sua nona seduta.

² Memorandum esplicativo: vedere la relazione presentata a nome della Commissione per le relazioni parlamentari e pubbliche da Giovanni Crema, Relatore (Italia, Gruppo socialista) e Ali Riza Gülçiceck, co-Relatore (Turchia, Gruppo socialista), Documento 1911.